



ზახე, ასე რომ ხშირად საქმე მართა ამ მაგალითზე კილია.

საფრანგეთის ჯარს კი ისეთი უფროსები უყენია თავში, რომ მათ არაფრისგან არაფერი გაუღენის მოაზრება არ შეუძლიანთ. საფრანგეთის ჯარში, იქნება, ერთი სალდათიც არ იყოს ისეთი, რომელმანც კი არ იცოდეს, რომ მისი უფროსები ისეთი პირები არიან, რომ მათთვის არც სამშობლოა ქვეყანაზე, არც მამულის დიდება, არც რომელიმე აზრის დაცვა და გაერყელება;—მათთვის გულ-სატყვიარი მხოლოდ მათი საკუთარი ადგილი, მათი ხარისხი და ღირსება, მათი ჯამაგირია. მერაფერი ჯარი ვერ შეიყვარებს ამისთანა პირს, და ის კაცი, რომელსაც თვითონ გულში და სულში თავგაწირულია არ უდგია, ვერც სხვას გააწირინებს თავს... შექედან სხანს, რომ ამ გვარი უფროსების ხელქვეითი ჯარი თვეზივით გულგრილად უნდა მიდიოდეს ომში. მაშასადამე მისი ძალა და ღონიერება, მომატების მავიერათ, კიდევაც კლებულობს...

მეხუთე მიზეზი წინანდელ ნობრებშია იყო მოყვანილი: საფრანგეთს მისმა მმართველობამ თითქმის ძალდატანებით შეატოპინა ომში, იმ აზრით, რომ გარეგანი გამარჯვება ხალხს შინაგან სიგლახეს დააიწყებინებს და სამეფო ტახტს გააძლიერებს. ხალხს, ომის დაწყების დროს, თვალს წინ არ ჰქონია „ომის მიზეზი“; ის დარწმუნებული არ ყოფილა ომის საჭიროებაში, აუცილებლობაში; ის გრძობდა, რომ შერმანიელებს შეერთება უნდათ. მს შეერთება, მართალია, ამცირებს საფრანგეთს, მაგრამ, ფრანკლები, თუმცა ძლიერ ემტრებიან და ემტრებოდნენ შერმანიის ერთობას, გულში მაინც გრძობდნენ, რომ იმათ არაფრის სიმატლე არა აქვთ შერმანიის საქმეებში გარეყისთვის. მა რაკი შერს, რომელიც თვითონაც აუძღურებს კაცს, იმის გრძობაც დავატა, რომ საფრანგეთი უქნაონობას შერება, თავის მეზობელს შეერთების და ხეიროანი შინაგანი გაწყობილების ნებას რომ არ აძლევს, ომის აღტაცება თითქმის სრულიად გაქრა ფრანკლებში.

ამ გარემოებას ისიც დავატა, რომ უპატრონო და მართა თავის ჯიბის მოყვარე მოსამსახურე პირებს, რომელნიც საფრანგეთში სამოქალაქო და სამხედრო სამსახურში არიან, ძლიერ ცუდად გაეწყობა ჯარის სურსათის საქმე: საომრად გამოწყობილს და სამხედროზე მიდგომილ ჯარს თურმე სასმელ-საქმელი არ ჰქონდა მზათ; ასე რომ სამ-სამი დღეობით სალდათები მშვიერ-მწყურვალე რჩებოდნენ. ამ საქმეს ძლიერ ცუდი გავლენა ჰქონია ჯარის მდგომარეობაზე; ეს გასაკვირველი არ არის: რალა საომარი ღონე ექნება სამი დღის უქმელ-უსმელ კაცს, და რალა მამული ემხსოვრება, როცა ის ხედავს, რომ მისი შიმშილის დროს, მისი უფროსები მშვენიერ განცხრომაში არიან და ქიფის წვეის მტეს არას შერებთან \*)?

სურსათის დამზადების საქმე, როგორც ყველა სხვა საქმეები, ასე ცუდად მისთვის გაწყობილა საფრანგეთში, რომ იქ უფროსები მხოლოდ თავიანთ ჯიბისთვის ზრუნავდნენ, და დაჯანბნულ და ილაჯ ამორთმეულ უცროსს კი პირდაპირი უფროსის ბრძანების შეტი არა აგონდებდა რა: ის თვითონ როდი ცდილობს, როდი ფიქრობს—რა მოვიზრო და რა ექნა ისეთი, რომ ჩემ ქვეყანას და ხალხს გამოადგეს, სარგებლობა მიუტანოს და ხარჯი მოაკლოსო. არა, მის დაცემულ სულს ერთი ფიქრის შეტი აღარა აქვს რა: მე ეს მიბრძანეს, ამას გავაკეთებ; მირტი მე არა მომიხებოვება რა, აჩიტომ რომ ავეროცი

\*) მათთვის მი რამდენიმე მაგალითია მოყვანილი, რომ მშვიერ სალდათებს თავიანთი უფროსები გაულანძლავთ და გაუპატრონებიათ, როცა ისინი ჩინებულ სუფრასზე ისხდნენ, კარგვში, და თავის სადილ-ვახშმისთვის ველაფერს მოულოდნელნი.

წელიწადია, უფროსები იმას მიბრძანებენ, რომ ჩემი ჰკუთნა ნუ ემოქმედებ, ნუ ესვი, ნუ ეინძრევი, და ყველაფერში უფროსების ნებას და ბრძანებას უნდა ვუცდიდე და ვემორჩილებოდე... მართლაც, თუნდ კიდევაც რომ უნდოდეს ამისთანა ხელქვეითს რაიმე მოიაზროს და მოახერხოს, ის მაინც ვერაფერს იზამს: ამდენი ხნის ბრმა მორჩილება მისთვის ტყუილად ხომ ვერ ჩიარდა; გონიერ მოქმედებას, მოაზრებას ის გადაჩეულოა, და ამ საგნებს კაცი ორ-სამ კვირაში ხომ ვერ შეეჩევა.

საფრანგეთში დიდი იმედი ჰქონდათ ახალ გამოგონილ ზარბაზნებზე, ახალ-ნაირ თოფ-ნარაღზე და სამხედრო, საომარ გაწყობილებაზე. ჩვენ ისეთი იარაღები გვაქვს, ფიქრობდნენ ფრანკლები, რომ ერთი წუთის განმავლობაში ამოგვლიტთ მთელ შერმანიის ჯარსაო. მა ყველას მაშინვე ახალი კარტჩის ზარბაზანი აგონდებოდა. საფრანგეთის მმართველობა ძლიერ მალავდა ამ ზარბაზნების გაწყობილებას, და ფიქრობდა, ჩვენს მტრს ამისთანა ზარბაზანი არაიქნება, რადგანც ჩვენს გამოგონილია, და ჩვენს მტრმა მისი გაწყობილების საიდუმლო არაიქნა იცისო \*). მაგრამ პირველივე ბრძოლის შემდგომ, ნაპოლეონმა თავის ცოლს დებუა მისწერა, რომ „პრუსიელებს ჰქონდათ ახალნაირი კარტჩის ზარბაზნები (მიტრალიერები), რომელთაც ჩვენ ჯარს დიდი ზარალი მიაყენესო“.

მს ამაზე არაიქნა არ უნდა გაკვირებოდა. პრუსიელებს თვითონ რომ არ გამოგონათ მაგ ნაირი ზარბაზნები, იმათ ძლიერ ადვილად შეეძლოთ მისი გაწყობილების, პლანის და აწერის ყიღვა საფრანგეთის მმართველობის პირებისაგან. მართლაც რა საიდუმლო და რა საქმე დაურჩებათ გ უყიდველი და გაუცემარი იმ პირებს, რომელნიც ნაპოლეონს მხოლოდ ფულისთვის, სარგებლობისთვის ემსახურებოან, და რომელნიც მზათ იყენენ ფულის გულისთვის, მთელი პარიზის ხალხი ამოვკაფათ და დაეხერხათ? მანა მიტრალიერის საიდუმლოს გაყიდა გაუჭირდება ისეთ პირს, რომელმაც თავისი საკუთარი სამშობლო, მისი ღირსება და დიდება ნაპოლეონს ორ გროშათ მიყიდა? თუ საფრანგეთის მმართველობის ფული ფულობდა, განა ბისმარკის ფული ყარს?

მს განლაგეთ საფრანგეთის დამცირების მიზეზები,—და თვითონ ამ მიზეზებს, ყველას ერთიანთ, ერთი საკუთარი მიზეზი აქვთ—ის მიზეზი, რომ საფრანგეთში საძველი მმართველობის წესია და მმართველობა ცუდი კაცების ხელშია.—ცუდი მმართველობა, ცუდად გაწყობილი სახელმწიფოა წესი, ორგულობის ამაღლება და პატიოსნობის სასაცილოთ აღება და შემცირება, გონიერი, მამულის მოყვარე პირების შეურაცყოფა, დევნა და დახრცვა კეთილად არ დეტყობოდა საფრანგეთის სახელმწიფოს... მსლანდელი საფრანგეთისთვის, ესლანდელ ფრანკლებისთვის, საფრანგეთის დამცირება ჰკუთნა სასწავლებელათ უნდა გამოადგეს; ესლა ყველასთვის აშკარაა, თუ რა გავლენა აქვს მმართველობას ქვეყნის

\*) აი, რა რიგით დაბრძანებული იყო საფრანგეთის ხალხი ამ საგანზე: თვითონ იმ დღეს, როცა მკრტის ახლო მა-მაპონის ჯარს გერმანიელების ზარბაზნები და თოფ-ნარაღი სწევდა, პარიზში ერთმა ვაზნებმა წინანდელი (საპრუსიის) ბრძოლის აწერა აი რა სიტყვებით დააბოლოდა: „იქ (გარაზე) დავაყენეთ ჩვენ (ფრანკლებმა) მიტრალიერების რაზმი, და მალე გავრდა-მათი საზარელი ხმა; ცოტა ხნის შემდგომ ეს ხმა ხელმეორეთ მოისმა. საბარლო პრუსიელები!“...

მდგომარეობაზე და ბედზე და რა აუცილებლათ საჭიროა ყოველ ცალკე პირისთვის საფრანგეთში იმსაგანზე ზრუნვა, რომ მმართველობა ხეირონათ ირჯებოდეს, ხალხის გონებას არ კლაედეს, ხალხის ღონეს ფუჭათ არ კარგადედეს, ერთი სიტყვით, რომ მმართველობა მამულის მოყვარე პირებს ებაროს, და არა ქიფის და სარგებლობის მეძიებლებს...

ის ვაზეთები, რომელნიც, ომის დაწყების დროს, შერმანიის დაცემას ელოდნენ, ესლა, შერმანიის გამარჯვების შემდგომ, ერთ ხმით სტირიან საფრანგეთს, თითქო ეს ქვეყანა, თავისი ხალხით, სრულებით გამქრალიყოს ქვეყნის ზურგიდან.—მაგრამ, მათი წუხილი ისრევე უსაფუძვლოა, როგორც უსაფუძვლო უწინ მათი სიხარული იყო: საფრანგეთის ხალხს ბევრი გაჭირვება გამოუვლია გამარჯვებით. როგორც საფრანგეთის პარლამენტში ერთმა დეპუტატმა თქვა, „საფრანგეთის ხალხი ღონითა, რომელსაც წინ ვირები მიუძღვიან“; მაგრამ, ვინ არ იცის რომ ღონით ვირის ხელქვეითათ არაა შექნილი?—საფრანგეთს შეუძლია გაისხნოს ის დრო, როცა, პირველი რესპუბლიკის დაარსების შემდგომ, მას მთელი შერობა დაესია თავზე, და როცა რესპუბლიკის ჯარმა ყველა მხრიდან შემოსული მტრები დამარცხა, დაფანტა და გადენა. მს მოხდა 1793-ში. მსლაც, ეინციობაა, ხალხმა რომ გაიღვიძოს, და თავში მამულის და პატიოსნების მოყვარე პირები დაიყენოს, უეჭველია, რომ მტერი იმას ვეღარას დაკლებს, და საფრანგეთის ხალხი წამოდგება ფეხზე დიდებით, როგორც მისსავით დიდ და კეთილ ხალხს ეკადრება, და მაშინ იმას აღარ შეეშურება თავისთანა ძლიერი და მხნე მეზობლის დანახვა შერმანიში. წლევანდელ ომს დიდი გავლენა ექნება ქვეყნის ისტორიაში, ამიტომ რომ საფრანგეთის დამარცხება აქნამდი დაცემულ და უძლეურ შერმანიას შეანძრევს, გაბედულებას მისცემს და საქმეზე წაძრავს; საფრანგეთს კი დაანახებს, რომ იმას მხოლოდ მაშინ ეკავება ქვეყანაში პირველი ადგილი, როცა უწინდელივით ხეიროან შინაგან გაწყობილებას მიიღებს... მა ამ გაწყობილებას, რომელიც უსათუოთ ან ომის შემდგომ ან თვითონ ომის დროს დაარსდება საფრანგეთში, შერმანიისზედაც ის ზედმოქმედება ექნება, რომ ბისმარკს და სამხედრო წესს ესლანდელი გავლენა და ძალა მოაკლდება; როგორც ეს გავლენა, ვგრეთვე ეს ძალაც გადაეცემა მაშინ სამოქალაქო წარმატების მოყვარე ჯარტას.

მსა მიზეზი, რომ შერმანიის ჯარის გამარჯვებას შეხარინათ თვითონ საფრანგეთის ხალხის მოყვარენი, და ნაპოლეონის ჯარის დამარცხება აწუხებს საფრანგეთის წარმატების წინააღმდეგებს.....

სანდონდებული კაპების სხლომა

როცა პარიზში საფრანგეთის დამარცხების ამავე მოვიდა, ხალხი მტრის მტრათ აღელდა, დამმართველობამ საჭიროთ დინახა კანონდებული კრების შეკრება, რომ მისი შემწყობით ხელახლავ ჯარის შეკრების და ფულის სესხების ნება მიეღო, ჯერ მმართველობამ დააწესა, რომ დეპუტატები 30 ივლისს (11 აგვისტოს) შეკრებილიყვნენ; მაგრამ რადგანც ხალხი მტრს-მტრათ აღმჩილი იყო, და შერმანიის ჯარი გაუჭირებლათ საფრანგეთის გულში შედიოდა, მმართველობამ გამოაცხადა, რომ კრება 28 ივლისს (9 აგვისტოს) მოხდესო. რადგანც ამ კრებას დიდი მნიშვნელობა აქვს საფრანგეთის შინაგან მდგომარეობაზე და მომავალზე, ჩვენ შემოკლებით გავმოყვართ იმ მხასს, რომელიც შიგ მომხდარა პირველსავე მის სხლომაში.

„პრების გახსნისთანავე წამოდგამინსტროს მდგომარე, მთელ მსლანდელ და მსკა: იმპერატორად, რომ მნიშვნელოვანი დამარცხების შემდეგ გაიწველა. ჩვენ არ ვისურვებთ შეკრების გადადება მინიმ მამულს საქმე გაუქმდა (მარცხენა ხარზე \*) ხმანობა ისინი) ერთის ხმა, მარცხენა მხარიდან: მს კიდევაც მსულ შერობი: ლოტარინგია მტრმა აიკლო (მა)—მარცხი პირე: ჩვენ მამულს საქმე არაა გაუჭირდება.—ლ ა ტ უ რ-ლ უ მ უ ლ ე ნ ი: სსკო მინსტრებს გაუჭირდათ.—მ ა ვ მ ჯ დ შ ე ი დ რ ი: ვეცადეთ მამულს საქმე არა ვთ ჩვენი საკუთარი ღირსების დაუტევლობის ხმობა) — მ ი ნ ი ს ტ რ ი: ჩვენ დავიბარეთ კი საქმე გაიწველა. ჩვენი ჯარის ზოგიერთ სებს მარცხი დემარათ; მაგრამ ჯარის უმეტესი ლი ჯერ არც დამარცხებულა, არც ბრძოლაშია (ხმები: ძლიერ კარგი, ძლიერ კარგი...) წილს, რომელიც დამარცხდა, უკან დაახვიენ, ჯერ თუ ხუთჯერ უძლიერებსა მტრმა, მაგრამ მინც გამოაჩინა გასაკვირველი გმირობა (ყველა ლეზიდან ხანგრძლივი ტაშის კვრა ისინი).—მ მონაირე: ჩვენი ჯარი ღონითა, რომელსაც, ნ ონ პირველის სიტყვის არ იყოს, ვირები ყველა ღონით. (ხმანობა) მ რ ა გ ო (მმართველობას) თქვენ და ჯარი გაიმარჯვებს.—მ თ ლ შ ა ვ რ ი დასხმაა, რომ ჩვენი კრების წინ ეს მინსტრები (ხმანობა)—მ ა ვ მ ჯ დ მ ა რ ე მ შ ე ი დ რ ი მონსინეთ ჯერ, პარლამენტი მერმე გასავსი (ძლიერ კარგი!)—მ ი ნ ი ს ტ რ ი (თავისას აგო... გმირობა, რომელიც იმას (ჯარს) გამარჯვებულა დიდებს მინც მიანიჭებს (პო, პო!) სხლომა ამ გვართვე გაგრძელდა. მ ნ ა მ ხარე აღარ ზოგავდა არც მმართველ არც თვითონ იმპერატორს, რომელსა მსულ-ჩაგრმა სთქვა, რომ ჯარი მის ხით არამც და არამც არ უნდა დარჩენიერატრნი, როგორც მამბეტყამ, პირდაპირ მატეს, რომ ნაპოლეონმა ტახტზე ხელს და აიღოსო. მთელი კრება — ამს თქმა უნდა—ასე შორს არ წასულა, მაგიერათ, ისიც ძლიერ გაბრაზებულ მინსტრებზე. მლიევის და მის ამხ ბევრი საწყენი სიტყვის მოსმენა დასჯ ბოლოს, რადგანც პარლამენტმა ისეთი წყვეტილება მიიღო, რომლიდანაც რომ პარლამენტს მინსტრებზე ნდობა რა აქვს, მლიევიმ მინსტრობა მიატ გადაწყვეტილება აი რას ამბობდა: „პარტი მშათაა დაეხმაროს ისეთ სამინსტრო მელიც მამულის დაცვას მოახერხებს და სხანდა, რომ პარლამენტის აზრით ვიეს სამინსტროს ამ დაცვის მოხერ შეეძლო.“

ახალი მინსტრები

მლიევის და მისი სამინსტროს დაიკავეს „მარჯვენა მხარის“ პირებმა

(\*) შოველი პარლამენტი ისე გაწყობილი ერთ კვილთან თავმჯდომარეს ადგილია და მის წინ ამდღებულად ადგილია დამზადებული, (რომელსაც „ტრიბუნას“ ეძახიან) იმ ვინც ლაპარაკობს; მოლაპარაკეს ზურგი არაკენ აქვს მიქცეული, და პირი დებთ თვითონ დეპუტატების სასხლომი ტრიბუნის მოყოლებული, ისე რომ მოლაპარაკეს ყველა ხედავდეს. დეპუტატებს სასხლომი ადგილები დაიჯებული ერთმანეთში, რომ მოლაპარაკით სწედან მმართველობის წინააღმდეგობა იმითმ მჩავენ მმართველობას, რომ ის, მაკამათ წინ არ მიდის და ძველ ჩვემ წნეს ადგია. შუა ადგილი (ცენტრი) მმართველებს უკავიათ. მარჯვენა მხარე კი პუტატები სხედან, რომელნიც მმართველობას ხით ემდურებოან, რომ ის ნამეტნავთ წინ ძველ წნეს და ცხოვრებას არ ზოგავს. ამის ღონის პარტიებს ეძახიან „მარცხენა მხარე“ ანუ „შოველს“ და „მარჯვენა მხარე“ ევლ პარტიას მუდამ უყეთისი გაწყობილებს სურს მამულისთვის; მერტეს—იმავდ მდებარეება, რომელშიაა მამული, და უკანასკ მამაპური ზნისა და გაწყობილობის ხელახლება. მონობა პარლამენტში უეჭველად ნაოლეონის ძალდატანებით არიან ამორჩევი საფრანგეთის კანონდებული კრება ნაპოლეონ



შორის ჰეროდოტე დაიწყო, დიუერნი უამ  
სხე. ამ სამინისტროს მიხნათ უფრო ნა-  
ლონის და მისი ოჯახის დაცვა აქვს, მინემ  
ის საფრანგეთიდან გადენა. შევიდა თუ  
ის მმართველი, მაშინვე პარიზისკენ უფრო  
უფრო მეტი ჯარი მოაგროვა, და თვითონ  
ლაშქრით ჯარი შემოაკრა. მისი ბრძანებით  
ხურო პარიზში ზოგიერთი გაზეთები, რო-  
ნიც დამარცხებას ნაპოლეონს და იმპე-  
რატორს აბრალდებენ, და მაშინვე გაჩაღდა უწინ-  
დელი მმართველობის ჩვეულება: იმ ამბე-  
დაფარვა, რომელნიც კი მმართველო-  
ბის საფრანგული იქნებინან.—  
მაშინათ მოქმედებს ახალი სამინისტრო  
და აღმოჩნდება, როცა ჩვენ დაგანახებთ  
თხუროს ზოგიერთ მის გადაწყვეტილებებს.  
საფრანგეთში ხალხი ერთ-ხმით თოფ-  
ის თხოვლობს, ბერმანელების წინ და-  
დგომლათ; მაგრამ, რადგანც მმართველო-  
ბის ემინია, რომ ხალხს ამ იარაღის ხმარება  
საფრანგეთის მოსახლენლათაც შეეძლება, თოფ-  
ის არაფერს აძლევს, და მაგიერათ აცხა-  
რებს, რომ ვინაც მამულის დაცვა სურს, ჯარ-  
ის შეუძლია ჩირიცხოსო, „ელონტერათ,“  
ესე იგი სამსახურში „თავის ნებით“ შე-  
ეძლება პირათ. მაგრამ, როცა ბორდოში რეა-  
სის ცხრას ახალგაზდა კაცს სამხედროზე წას-  
ის სურვილი გამოეცხადებიათ და მხოლოთ  
პირობა ჩამოერთვათ ბორდოს მმართვე-  
ბისთვის, რომ ისინი საომრათ ერთათ იქნე-  
ბის გაგზავნილი, მმართველობას უბრძანებია  
ახალგაზდების დაკლალკაცება და საომ-  
ის სხვა და სხვა ადგილას გაგზავნა. მითი  
საფრანგეთი, მმართველობა ყოველ ღონისძიებას  
ხარობს, რომ ხალხის აღტაცებული მდგომარე-  
ობა მოსპავს, ამიტომ რომ აღტაცებას,  
ისი აზრით, ცუდი გავლენა ექნება ნაპოლე-  
ონის ტახტის ბედზე.

საფრანგეთის მმართველობამ მიიღო სას-  
ი და უსარგებლო გადაწყვეტილება—საფ-  
რანგეთიდან გადენა ყველა გერმანიელები,  
რომელნიც საფრანგეთში მშვიდობიანათ სც-  
იერებდნენ.—ამ გადაწყვეტილებას თით-  
ისის მაგალითიც არ ჰქონია აქამომდე.  
შეიქვას ეგონა, რომ გერმანიის მმართველო-  
ბის ამ ნაირ გადაწყვეტილებას მიიღებდნენ  
მაგიერათ, და ბერმანიიდან ფრანკუსებს  
მოკერიდნენ. მაგრამ ახლა პრუსიის მმართვე-  
ლობამ გამოაცხადა, რომ მშვიდობიან ფრან-  
კუსებს ჩვენ ხელს არ ეახლებთო და საფრან-  
გეთს სიავისთვის სიავეს არ გადაეუხდითო.

**საფრანგეთის არეულობა მომხდარა შემდ-  
რომ ქალაქებში: ტულუზას, სანტ-მიტენს, ლი-  
ორას, მარსელს, ბორდოს და ბევრან სხვა-  
ებში. რამდენიმე დეპარტამენტი (გუბერნია) სამ-  
ხედრო მთავრობის ხელშია გადაცემული.**

**საფრანგეთის არეულობა მომხდარა შემდ-  
რომ ქალაქებში: ტულუზას, სანტ-მიტენს, ლი-  
ორას, მარსელს, ბორდოს და ბევრან სხვა-  
ებში. რამდენიმე დეპარტამენტი (გუბერნია) სამ-  
ხედრო მთავრობის ხელშია გადაცემული.**

ზადებენო და სხე.—ამ ნაირ ამბებზე პარიზის  
და საფრანგეთის გაზეთები ამბობენ, რომ პრუ-  
სიელები ჩვენ დაკადილებს ხოცვენ, ხალხს  
იკლენენ, ქალებს აუპატოურებენო, და სხე,  
მაშინ, როდესაც მთელი ქვეყანა გაკვირვე-  
ბულია, გერმანიის ჯარის თავდაკავებით, და-  
კადილების მოვლით, ხალხის პატივით და  
საზრდასთვის ნაღდი ფულის გადახდით.—  
ამნაირი მოქმედება, გაზეთების მხრით, სა-  
შინლათ საფრანგული ხალხისთვის: გაზეთები,  
ამ შემთხვევაში, ეხმარებიან მმართველობას,  
რომელმაც საფრანგეთის ხალხს თელი აუ-  
ხვია, და დაბრმავებული უსწორ-მასწორ-ობში  
გააწვია; გაზეთები თვითონ აბრმავებენ ხალხს,  
და ეს დაბრმავება ცუდათ და საზარლათ და-  
ეტყობა ამ უბედური ხალხის ბედს.

მაგრამ მკითხველმა ისიც არ უნდა დაიფი-  
ყოს, რომ საფრანგეთის მმართველობა მარ-  
ტო იმისთანა პირებს აძლევდა გაზეთების და-  
ფუძენების შეძლებას, რომელნიც ან მისი  
მოხრებები იყენენ, ანა და ფულის-მოგების  
მეტს არას დაქებდნენ. როცა გაზეთს პა-  
ტიოსანი და მამულის მოყვარ პირები სცემ-  
დნენ, მმართველობა ნაირ ნაირი შტრაფებით,  
რედაქტორების და თანამშრომლების სატუ-  
სალოში ჩავენით და სხვა ამ გვარი მოქმედე-  
ბით კლავდა პატიოსან გაზეთს. მხლა მთელი  
ქვეყანა ხედავს, რა ხეირი დაყარა საფრან-  
გეთს მწერლების დამონებამ და ლიტერატურის  
ჩაგდება ვაჭრების და ლაქიების ხელში.—

**მმართველობის დროს**

მნახოთ ეხლა, რა მდგომარეობაში არიან  
და რას შერებიან დანარჩენი სახელმწიფოები,  
მინემ ბერმანია ასე სასტიკათ სჩაგრაეს სა-  
ფრანგეთს.

**ინგლისი და გელგია**

საფრანგეთს ჩრდილოეთისკენ აკრავს ერ-  
თი პაწაწინა სახელმწიფო, რომელსაც ხუთთ  
მილიონი ხალხი ყავს. მის სახელმწიფო—ბ ე ლ-  
გ ი ა ა. უწინდელ დროში ის ეკუთვნოდა ლოლ-  
ლ ა ნ დ ი ა ს (რომელიც უფრო ჩრდილოე-  
თისკენ სდევს), მაგრამ რომოკი წყლიწიდა  
მასაქეთ გათავისუფლდა ხანგრძლივი ბრძო-  
ლის შემდგომ, და ცალკე სახელმწიფოთ და-  
კვიდრდა.  
საფრანგეთი დიდი ხანია ცდილობს ბელ-  
გის დაკავებას, ამიტომ რომ ეს პატარა ად-  
გილი დასახლებულია ხელოსნობაში გაჭეუ-  
ლი ხალხით, რომლის სიმდიდრე თითქმის  
მთელ ქვეყანაშია გათქმული. სოფლები  
ქლამანდურ ენას ლაპარაკობენ; ქალაქებში  
მცხოვრებნი კი—ფრანკუსულს.

საფრანგეთის სურვილი კარგა ხანია ასრულ-  
დებოდა, და ბელგია ეხლა საფრანგეთის ნა-  
წილათ იქნებოდა, ინგლისისთვის აუცილებ-  
ლათ საჭირო რომ არ იყოს ბელგის ცალკე  
ყოფნა. ბელგია ზედ ზღვის პირზედ დგას;  
ბელგიაში ერთეება ზღვას გვირგვინი მდინარე-  
ები და ამის გამო რამდენიმე გემის სადგური  
ადგილებია (პორტები) ისეთი, რომ შიგ ად-  
ვილათ შეუძლია მოთავსდეს მთელი საფრან-  
გეთის სამხედრო გემები, თავიანთი გაწყობილე-  
ბით. ამ პორტებში მდგურ გემებს ზღვიდან  
მტერი ვერ მოადგება.

საფრანგეთს ატლანტიურ ოკეანზე არც ერთი  
თი ამ გვარი პორტი არა აქვს, ასე რომ ინ-  
გლისს ყოველთვის შეუძლია საფრანგეთი  
ზღვაზე დაამარცხოს, მინემ ის საომრათ გე-  
მებს მოამზადებს და ზედ ჯარს დასემს. მაგ-  
რამ, ბელგია რომ საფრანგეთს ჰქონდეს, იმას,  
ინგლისის აზრით, ადვილათ შეეძლება ბელ-  
გის პორტებში ჯარის დამარაგება, გემებზე და-  
სმა და ინგლისში გაგზავნა.—ამის გამო ინ-  
გლისი ცდილობს, რომ ბელგიას საფრანგე-  
თმა ხელი არ ახლოს.

ბისმარკმა კარგათ იცოდა, რა ძვირფასია  
ინგლისისთვის ბელგის ცალკე ყოფნა, და  
რადგანაც მას სჭიროდა, რომ ინგლისის ხელ-

ბი და მმართველობა საფრანგეთს მტრათ აკი-  
დებოდა, გამოაცხადა პირობის პროექტი, რომ-  
მლითაც ნაპოლეონი ბელგის შეძენას აპი-  
რებდა, და მაგიერათ ბისმარკს სამხრეთის ბერ-  
მანიას აძლევდა. ინგლისის საზოგადოება აღ-  
შფოთდა ამ ამბავზე, და მმართველობა და-  
ფაცურდა, ბელგის დასაცველათ.

ბევრი მოლაპარაკების შემდგომ, ინგლისის  
მმართველობამ მოახერხა პირობის შეცვლა  
ჯერ პრუსიასთან და მერმე საფრანგეთთან.  
მს პირობა უწინდელი (1831 და 1839-ის)  
პირობებს ახლებს, და აწესებს, რომ არც სა-  
ფრანგეთი და არც ბერმანია არ შეეცება ბელ-  
გის სახელმწიფოს და თავისუფლებას; ეს სა-  
ხელმწიფო, პირობის ძალით, „ნეიტრალური“  
უნდა დარჩეს.

მაგრამ, თუმც ინგლისმა ასე სწრაფლათ გა-  
მოიღო თავი ბელგის დასაცველათ და გულ-  
მოსულობაში ბევრი დამუქრება დახარჯა, ჩვენ  
არა გვგონია, რომ ინგლისმა ომიანობა გა-  
მართოს და მილიონები დახარჯოს ბელგის  
გულისთვის, თუ ვინცობაა გარემოებამ ახ-  
ლათ შეკრული ტრაქტატის დაცვა მოითხო-  
ვა. დიდი გამჭირაობა როდი სჭირია კაცს და-  
სანახავათ, რომ ინგლისი მხოლოთ აშინებს  
საფრანგეთს და ბერმანიას, და თავისი მხრით  
უკან დაიხვეს, თუ ეს ორი სახელმწიფოები,  
ადგილების განაწილების დროს, ბელგის სა-  
ფრანგეთთან შეერთებაზე დათანხმდენ.

**პესტრია**

—სადღის დამარცხების აქეთ, პესტრიის მმარ-  
თებლობა, და განსაკუთრებით მისი იმპერა-  
ტორი, ერთი აზრით სცხოვრობს და სუნთ-  
ქავს—როგორმე პრუსიას დამარცხება გადაუ-  
ხალას და უწინდელივეთ პირველი ადგილი  
დაიკავოს ბერმანიაში... მაგრამ ჯარის და  
ჯიბის მდგომარეობა პესტრიას ბრძოლაში  
გარევის ნებას არ აძლევს, და თუმც პესტრია  
ამ უკანასკნელი ოთხი წლის განმავლობაში  
ძალიან გულით ცდილობდა საომრათ დამარ-  
გებულიყო, იმას ფეხზე მაგრათ დადგომა და  
ძალის მოპოება მაინც ვერ მოუხერხებია.

მართალია, საფრანგეთის დახმარებით, პეს-  
ტრიას ადვილათ შეეძლო ომში გარევა და  
პრუსიის საქმის გაჭინჭლება; მაგრამ რაკი  
ომში გაერევა პესტრია, მაშინვე ზოგიერთმა  
სხვა სახელმწიფომაც უნდა გამოიღონ ხე-  
ლი, პრუსიის მხრით. მს გარემოება აკავებს  
პესტრიის ჯარის უფროსებს. მითონ ხალხს  
კი, განსაკუთრებით იმ ადგილებში, საცა  
გერმანიელები სახლობენ, ის გარემოება აკა-  
ვებს, რომ ბერმანიის წინააღმდეგობა და ბერ-  
მანიის მტრის დახმარება აენებს საერთო მა-  
მულს, ბერმანიას.

არც ერთი ეს გარემოება არ აკავებს პესტ-  
რიის მმართველობის თავს, გრაფ ბ ე უ ს ტ ს,  
რომელსაც აზრში—როგორც გაზეთები ამ-  
ბობენ—ბერმანიის დამცირება აქვს, თუნდ  
რომ ომში გერმანიელებმა გაიმარჯვონ. მი-  
სი პროექტით, ომში გაურეველმა სახელმწი-  
ფომაც ერთმანერთთან ზირობა უნდა შექ-  
რან, და ერთათ მოთხოვონ პრუსიას და  
საფრანგეთს, რომ ეს ორი მტერი ერთმანეთს  
შეურთიდეს, და წინააღმდეგ არაფერი ადვილ-  
მამული არ მოთხოვონ. რალათქმა უნდა, რომ  
ეს პროექტი, (თუ ის მართლან არხებობს ბე-  
უსტის და სხვა დიპლომატების თავში), უბრალო  
პროექტათ დარჩება, და პესტრიას ვერაფერს  
ვერ შესძენს.

**იტალია**

სამოცდა ექვსში, როცა პრუსია პესტრიას  
ომს უცხადებდა, იტალია პრუსიას დაუახლოვე-  
და და გაუმხანაგდა, საერთოთ ომის მოსახ-  
დენათ. ბრძოლაში ომის ღმერთმა (ან რო-  
გორც იტალიელები ამბობენ—იტალიის მმარ-  
თებლობამ) იტალიის ჯარს და ხალხს უმტყუ-  
ნა: პესტრიამ საზარლათ დამარცხა იტალია  
ჯერ ხმელეთზე,—ტუსტაციასთან და მერმე  
ზღვაზე—ლისასთან. მაგრამ რადგანც პრუსია  
იმ ომში გამარჯვებული დარჩა, იმან პესტრია

აიძულა იტალიისთვის დაეთმო, მერმე—  
ვისი მხრით, რომლის საშუალებით ომში  
იტალია:

იტალიას მერმე ქალაქის და მახრის შოე-  
ნა იმნაირივე გულით სურდა, როგორც ვენე-  
ციის—ეს ქალაქი და მახრა რომი და „საეკ-  
კლესიო სახელმწიფოა“. რომი აქამომდე სა-  
ფრანგეთის ჯარს ეკავა, და საფრანგეთი ეწი-  
ნააღმდეგებოდა რომის იტალიასთან შეერთე-  
ბას.—მაშასადამე გასაკვირველი არ უნდა ყო-  
ფილიყო, რომ იტალიას პრუსიასთან წლიულ-  
საც პირობა და ამხანაგობა შეეკრა, და მისი  
დახმარებით რომიც ისე ეშოვნა, როგორც  
1866-ში ვენეცია შეიძინა.

შეველია, რომ იტალიის ხალხს ეს აზრი  
ჰქონდა თავში, როცა, ომის გამოცხადების  
დროს, მთელს იტალიაში შეიქნა მოძრაობა  
ძახილით: „გაუმარჯვოს პრუსიას!“ იტალიის  
მმართველობას თოფის უსროლველათაც შე-  
ედლო რომის შოვნა: იმას შეეძლო ეთქვა  
საფრანგეთის მმართველობისთვის—მე პრუ-  
სიას მოუდგები, თუ რომი არ დამანებო, და  
რომი მისი იქნებოდა.

მაგრამ მმართველობა დარწმუნებული იყო,  
რომ საფრანგეთი გაიმარჯვებოდა, და ამის მი-  
ხეზით დიდი სინაზით ემპყრობოდა ნაპოლე-  
ონის მმართველობას, ასე რომ ძლიერ-ძლიერს  
მოახერხა რომიდან საფრანგეთის ჯარის გა-  
მოყვანა; მაგიერათ, ეხლა ის თვითონ ვალ-  
დებულია დაიცვას რომი ბარიბალდის მომხ-  
რებელიდან, ესე იგი მოვალეა არ შეუშვას  
რომის მახრაში ის იტალიელები, რომელთაც  
სურთ რომიდან პაპის ნაქირავები სალდათები  
გადენონ და რომი იტალიას შეუერთონ.

მითონ ფრანკუსებს უკვირთ ესრეთი  
მოქმედება იტალიის მმართველობის  
მხრით; ისინი აშკარათ ამბობენ, რომ იტი-  
ლიას ახლა ბევრით უკეთესი პირობის შეკრა  
შეეძლო, რომ მოენდომებიაო, ამიტომ რომ  
ჩვენს ახლანდელ მდგომარეობაში ჩვენ ყოვე-  
ლიფერზე უნდა დაეთანხმებულეყავითო. ზო-  
გიერთი მწერლები ამ ნაირ მოქმედებას იმი-  
თი ხსნიან, რომ იტალიის ხელმწიფე (მიქ-  
ტარ მამანუელი) ნაპოლეონის ბიძაშვილის  
(პრინცი ნაპოლეონის) სიმამრია და ამის გა-  
მო იმას ნაპოლეონის ტახტის დაცემა არ სუ-  
რსო; მაშასადამე ის თავისი მხრით ნაპოლე-  
ონს საქმეს უადვილებსო.—

მართალია ეს, თუ არა, ჯერ ნამდვილათ  
არაფერს ეცოდინება. მაგრამ იტალიის ხალხს  
კი ეს აზრი ნამდვილათ მიანია, და რადგანც  
ის პრუსიის და ბერმანიის მხარეზეა, ის ძლი-  
ერ ცუდი თვლით უყურებს თავის ახლან-  
დელ მმართველობას.

საზოგადოთ, მთელი მეროპა ომის დაბო-  
ლოებას უცდის, ან უფრო სწორეთ რომ  
ეთქვათ, მთელი მეროპა იმას უცდის, თუ  
რომელი მხარე დარჩება გამარჯვებული ახ-  
ლანდელ ომში. რასაკვირველია, რომ მეროპა  
ეცდება არ გააძლიეროს წამგნათ და არც  
წამგნათ დააუძლიეროს არცერთი მემოპირი მხა-  
რი, როგორც ისმის, მეროპას, ან უკეთ თქვათ,  
მეროპის სხვა და სხვა სახელმწიფოებს, ეს სა-  
ქმე ძლიერ საწყენათ და საზარლათ დარჩე-  
ბათ. მაგრამ, ისიც უფვეელი და უსათუო საქ-  
მეა, რომ ეხლა არც ერთი სახრეთის სახე-  
ლმწიფო არა საომრათ მზათ, და ვერცერთ  
მთოგანს ვერ შეუძლია ომის დაწყება, ანა და  
გამოცხადება. მს ისეთი აშკარა საქმეა ყვე-  
ლასთვის, და თვითონ სახელმწიფოებისთვისაც,  
რომ მის დაფარვას აღარაფერს ცდილობს. შეე-  
ლას ფული და ნაწილი აკლია, ყველას ჯარი  
ახალ იარაღში გაუჩვენელი და ძველი, ადამის-  
წლის სარდლებით საცე ყავს. და ამ გვარი  
ჯარით, როგორც ახლა ყველასთვის ცხადია,  
ომის დაწყება და გამარჯვება ჩინეთშიაც შე-  
უძლებელი საქმე გამხდარა, არა თუ მერო-  
პაში.

ბრძოლის ველიდან

მკითხველს არ უნდა დაეწყებოდა, რომ მერმანის ჯარი, საფრანგეთში შესვლის დროს, ორ რკინის გზას დაეყვანა, რომელიც მერმანისა და საფრანგეთს აერთებენ. პირველი ბრძოლა ატყდა, როგორც „დროების“ წინანდელ ნომრებში იყო ნათქვამი, იმ ადგილებზე, სადა ეს რკინის გზები მერმანის და საფრანგეთის სამხედროს ეხებოდა, — საბრტუს და მისწინებულს. ამ უკანასკნელ ადგილში გამარჯვებულმა გერმანიის ჯარმა რკინის გზას დაეყვანა; და რადგანც იმ რკინის გზის ახლო-მახლო საფრანგეთის ჯარი იდგა, რომელსაც მარშალი მაკ-მაჰონი წინუძღვის, გერმანიელებს სურდათ თვითონ რკინის გზის ახლო, ზუღვს, აეტყვათ ბრძოლა, და ამ აზრით კიდევ შეატყვეს ფრანკუზებს ცოტადენი ჯარი. მაგრამ მაკ-მაჰონმა სხვა ადგილი გამოიჩინა, მითანი, ტყითა და ვენახით დაფარული, მერტის და ჩრდილოეთის ახლო, საცა, თექვსმეტი საათის ბრძოლის შემდგომ, ფრანკუზები სრულდებით დამარცხდნენ.

ეს მკითხველებმა წინანდელი ნომრებიდან შეიტყვეს. მხოლოდ ჩვენ უნდა გავხილოთ, რა ნაირათ გაგრძელდა ბრძოლა მაკ-მაჰონის დამარცხების შემდგომ.

მასაქეთ, რაც ამერიკაში ოთხი წლის ომის დროს (1861-1865) ომის საქმეებში რკინის გზას დიდი მნიშვნელობა მიეცა, და მასაქეთ, რაც პრუსიამ სამოცდა ექვსში საუცხოვოთ ომში რკინის გზა გამოიყენა, შეუძლებელი საქმე შეიქმნა ჯარის გაგზავნა-გამოგზავნა ისე, რომ გაგზავნილ ჯარსა და ჯარის გამგზავნელ სახელმწიფოს შუა რკინის გზა არ იყოს გველილი. ამ რკინის გზის საშუალებით წინ წასულ ჯარს მოდის ყოველნაირი დახმარება, საზრდო, იარაღი, ერთი სიტყვით ყოველიფერი, რაც კი მისთვის ომის დროს საჭირო შეიქმნება; ამავე რკინის გზას მიყავს უკან დაკადილი ან დაუძღურებული მხედრები, ან ის ნაწილი ჯარისა, რომელიც სადმე სხვაგან უფრო საჭირო შეიქმნება. ამერიკაში ჯარი რომ წინ მიდიოდა, თან რკინის გზას აკეთებდა და თავის უკან ტოვებდა, — ისე საჭიროთ თელიდა ამერიკის მმართველობა რკინის გზას ომიანობის დროს. აესტრიასთან ომის დროს, სამოცდა ექვსში, პრუსიის მმართველობას ჯარის უკან დაშლილი რკინის ხიდები მოჰქონდა, და იმ ადგილას მმართველად, სადაც მტერს ხიდის დანგრევა მოეხერხებოდა. მაშინ პრუსიის ჯარს თურმე ბევრი ხიდები დაურჩა უსარგებლოთ, ამიტომ რომ აესტრიელებს ზოგიერთი ხიდები სრულდებითაც არ დაენგრათ, რადგანც იმათ არ სცოდნიათ თუ რა გამოსადეკი იქნებოდა რკინის გზა პრუსიელებისთვის.

აქედან ცხადათ სჩანს, რომ პრუსიელები ეხლაც რკინის გზას უნდა დაეყოლოდნენ საფრანგეთში შესვლის დროს. მართლაც, რაკი საბრტუსი ხელახლავ პრუსიელების ხელში ჩაეგარდა, და რაკი მაკ-მაჰონი მერტთან დამარცხდა, გერმანიელების ჯარი ერთის მხრით ჩდილოეთიდან იმ რკინის გზას დაეყვანა, რომელიც საბრტუსიდან მეცისკენ მიდის, და მეორის მხრით მისწინებულგან ნანსისკენ მიმავალ გზას შეუდგა.

იმ ადგილს, სადაც ბრძოლა დაიწყო, ერთი მხრით (აღმოსავლეთით) ჩაუდის მდინარე რენი, და მეორეს მხრით რკინის შტო. — მდინარე მოზელის. ამ ორ მდინარეს შორის ერთი გვირგვინით ამოღებული მთის ზურგი, რომელსაც მოგეზის (ფრანკუზულათ მოჟის) მთებს ეძახიან. მერტთან გამარჯვებულ ჯარს ეს მთები უნდა გადაეგარა საფრანგეთში შესასვლელათ; ის ორ ნაწილათ გაიყო, რომლიდანაც ერთი დამარცხებულ მაკ-მაჰონს გამოუდგა, იმ რკინის გზის დაყოლებზე, რომელიც

მელიც მისწინებულგან საფრანგეთის ნანსისკენ მიდის, და მეორემ, დიდი გზებდით პირდაპირ გადაიარა მოგების მთები, იმ რკინის გზის გვერდით, რომელიც ერთმანერთთან აერთებს წელან ხსენებულ ორ რკინის გზას. — ამ გზას დაადგა პრუსიის ტახტის მემკვიდრე, პრუსიის ჯარით. ბაერიის, ბადენის და პირტემბერგის ჯარები საფრანგის გზას დაეყენ.

აქედან სჩანს, რომ მოლტკეს პლანით, იმ ჯარს, რომელიც უწინ მოახერხებდა საფრანგეთში შესვლას, შემწეობა უნდა მიეცა მეორე ჯარისთვის, რომელიც მეორე გზით შესვლას აპირებდა. ალბათ მერტიდან საბრტუსისკენ პრუსიის მემკვიდრე თავისი ჯარის ნახევრით იმ აზრით წასულა, რომ ამ ადგილში იმ ჯარს შეერთებოდა და დახმარებოდა, რომელიც პრუსიიდან საბრტუსით საფრანგეთში შემოსვლას ცდილობდა. მაგრამ სწორეთ იმავე დღეს, როცა გერმანიელები მერტთან გამარჯვებული დარჩნენ, საბრტუსთანაც მძიმეთ დამარცხდა ფრანკუზების ლენერალი ჩოხასარი, რომელსაც უნდოდა გვერდობა საბრტუსის გზით მომავალი პრუსიელები. მასასადამე ამ ჯარს მემკვიდრის დახმარება აღარ სჭირდა; ალბათ ამის მიზეზით პრუსიის მემკვიდრე მაშინვე სამხრეთისკენ მიბრუნდა და მთელი თავისი ჯარით ნანსისკენ გამგზავრდა.

ჩვენი დროების ომში ცხებებს და ცხეკალაქებს დიდი მნიშვნელობა აღარა აქვთ, თუ კი იმათ რომელიმე რკინის გზის გადაჭრა და ხელში ჩაგდება არ შეუძლიათ; მეომარი მათზე დიდ ყურადღებას არ აქცევს, და თავისი გზით მიდის წინ; ცხის წინააღმდეგ კი ძლიერ პატარა ჯარს ტოვებს. — პრუსიის მემკვიდრის ჯარიც ამ გეზით იქცოდა: იმას გზაზე ბევრი ცხები დახვდა, სხვათა შორის ისეთებიც, რომელთაც მთებს შუა გზები ეკავათ ხელში, მაგალითად ბიჩი, შჩალკბურგი, და სხვ. ზოგი ამ ცხებებთან (ლაგენაუ, ლინტემბერგი, და სხვ.) გერმანიელებმა მაშინვე დაიკავეს, ზოგმა სხვამ გამარდნ და ბრძოლა დაიწყეს, ასე რომ ჯერეც არ ჩაეგარდნილან გერმანიის ჯარის ხელში. — სხვათა შორის, ამისთანა მდგომარეობაშია დიდი ცხეკალაქი სტრაზბურგი. მისი აღება, მართალია, აუცილებლათ საჭირო არ არის გერმანიელებისთვის; მაგრამ, იმათ რომ ეს კალაქი ეჭროთ ხელში, ის დიდ შემწეობას მისცემდა გერმანიის ჯარს, რადგანც მაშინ გერმანიელებს მესამე რკინის გზაც ექნებოდათ, რომელიც სამხრეთელი გერმანიიდან ეხლანდელზე უფრო ადვილათ და ჩქარა გაუწეობდა ხელს გერმანიის ჯარს.

მაგრამ, როგორც წინეთ ვთქვით, ომის წარმოებისთვის თითქმის სრულიად არაფერს ნიშნავს იმისთანა კალაქების აღება, როგორც სტრაზბურგი, შჩალკბურგი და სხვ.

მკითხველმა ერთი თვალი რომ გადაავლოს აღმოსავლეთური საფრანგეთის კარტას, დაინახავს, რომ რკინის თანასწორათ მდინარე მოზელს მიყობა რკინის გზა ლუქსამბურგიდან ლიონამდე. საფრანგეთის ჯარისთვის ამ რკინის გზას ის მნიშვნელობა ჰქონდა, რომ ძლიერ ცოტა ხნის განმავლობაში შეეძლო ერთ ალავას მოეგრავებინა მთელი ჯარი და იარაღი, რომელიც აღმოსავლეთურ საფრანგეთში იმყოფებოდა; რასაკვირველია, რომ მერმე ამ ჯარს მთავრობა სადაც უნდა იქით წაიყვანდა, გერმანიისკენ დასაცემლათ. — ამ ნაირ რკინის გზას დიდი გველენა აქვს ომზე, ამის გამო გერმანიის ჯარი პირდაპირ წინ წაიყვანდა, რომ ეს გზა გადაეჭრა, და ამით საფრანგეთის ჯარი დაეცალკალკებია.

ამ რკინის გზას სამხრეთით მერტში გამარჯვებული მემკვიდრე დაეცა, რომელმაც ძლიერ ადვილათ დაიკავა ნანსი, ლუნელი

და სხვ. — საფრანგეთის ჯარი თურმე ისეთის სიჩქარით იხვედა უკან, რომ არც რკინის გზის წახდენას ფიქრობდა, არც ვაგონების და მაშინების წაყენას; ასე რომ გერმანიელებს რკინის გზა მთელი მისი გაწყობილებით ჩნებოდათ ხელში. ზოგიერთ ვაგონებში იმათ საომარი იარაღი, წამალი და სხვა ამ გვარი საგნებიც უბოვიათ.

მეორე მხრით მომავალი პრუსიის ჯარი, როგორც წინეთ იყო ნათქვამი, იმ რკინის გზას გამოყვანა, რომელიც საბრტუსიდან მეცისკენ მიდის, და რაკი ამ გზას ახლო-მახლო ყველა ადგილები დაატყვევინა საფრანგეთის ჯარს, ეს გზა სრულიად მის ხელში დარჩა. იმასასაში მეცის თავს აყრიდა მთელი საფრანგეთის ჯარი.

მეტი ფრიალ შესანიშნავი და მაგარი ცხეკალაქია, რომელიც სძევს მდინარე მოზელზე იმ ადგილს, საცა ეს მდინარე ორი თავისი ტოტით კუნძულს ადგენს, და საცა ლუქსამბურგიდან ლიონს მიმავალ რკინის გზას საბრტუსიდან მომავალი რკინის გზა ერთეება. მასასადამე ამ ცხეს დიდი მნიშვნელობა უნდა ჰქონოდა წლევანდელ ომში.

მაგრამ მოზელის მარჯვენა მხარე გერმანიელებს ეკავათ; ომის წესისამებრ, საფრანგეთის ჯარს უნდა დაეტოვებინა თავისი უცხო მდგომარეობა, რომელსაც აღმოსავლეთით მოგების მთები იფარავდნ და დასავლეთით რკინის გზა ამგრებდა, — და წასულიყო შალონისკენ (მარნაზე) საცა იმას და გერმანიელებს შუა არგონის ტყიანი მთები დარჩებოდნ. ამას თხოულობდა ომის წესი და გამოცდილება. მაგრამ ნაპოლეონს რომ უბრძოლოთ დაენებებინა მტრისთვის ამოტყენა ადგილი, საფრანგეთის ხალხი, რომელსაც ომის პლანებში ბევრი არა გვეგება რა, უფრო სასტიკათ აუტყდებოდა თავის მმართველობას, და მის უტოდნელობას დაბრალებდა ამოტყელა ადგილის დაკარგვას. ამის გამო, და კიდევ საფრანგეთის ჯარს რომ სიმხნე და მამაცობა არ დაეკარგა, ჯარის უფროსებმა არჩიეს მოზელის მინდვრებზე შეტაკება გერმანიელებთან, თუმცა ეს შეტაკება, ადგილის მდებარეობით, საფრანგეთისთვის გამოსადეგი ვერ იქნებოდა.

ამ განზრახვით, სამი დღის განმავლობაში 2, 4 და 6 აგვისტოს (მეროპიულა ანგარიშით 14, 16 და 18 აგვისტოს) მოხდა ბრძოლა მანციის სიახლოვეს.

რადგანაც საფრანგეთის ჯარი შალონისკენ მიდიოდა, გერმანიელებმა თავისუფლათ არ გაუშვეს ეს ჯარი მოზელზე; 2 აგვისტოს გერმანიის ჯარის მარჯვენა ფრთა (\*) დაესხა თავს ჩრდილოეთიდან წყალში გამავალ საფრანგეთის ჯარს, და ძლიერ გამწარებული ბრძოლის შემდგომ დაამარცხა; \*\*) დამარცხებული ჯარი შალონის გზას გაუდგა, მაგრამ იმავე დროს გერმანიის შუაგულში ჯარმა (შრიდრიხ-პარლის) გადავიდა მოზელზე სამხრეთისკენ (პონტა-მუსონთან), საფრანგეთის ჯარს მარცხით გვერდი აუარა, და 4 აგვისტოს თავზე დაესხა, იმ აზრით, რომ პარიისკენ აღარ გეშევა და წასასვლელი გზა წაერთვა. ეს ბრძოლა მოხდა სოფელს მარს-ლა-ტურთან, ოც ვერსზე მეტიდგან, დასავლეთისკენ. შრანკუზების მხრით ამ ბრძოლას ას ოცი ათასი კაცი (ხუთი კორპუსი) დაესწრო. — გერმანიელების მხრით ოთხი კორპუსი იყო.

(\*) გერმანიის ჯარი სამ ნაწილათაა გაყოფილი. მარჯვენა ნაწილი (ან ფრთა) ლენერალ შტეინიციუსს აბარია. შუა ადგილს მომავალ ჯარს („შუა გულს“ „ვენტის“) უფროსათ პრინცი ჩოდირიხ-პარლი ყავს. მარცხენა მხარეს (სამხრეთით) წინუძღვის პრუსიის ტახტის მემკვიდრე, პრინცი ჩოდირიხ-პარლი. — (\*\*\*) „მაკაჰონი“ დაბეჭდა ამ ბრძოლაზე „რუსული ტელეგრაფის აგენტობის“ დეპეში, ვითომც პრუსიელებს ამ ბრძოლაში ომროცი ათასი კაცი დახოცდნ. — როგორც ეხლა რუსულ გაზეთებში ამბობენ, ეს ტყუილი ამბავი ყოფილა.

გერმანიელებმა აქაც გამარჯვდნ და ცუტხებს ორი ათასი კაცი დაიჭრნ. — ლი და შეილი ზანდანი. — მარტინი მარამ, რადგანც მათი აზრი გზის გადაიყო, და რადგანც იმათ ამ აზრის ასრულები იმდღეს ვერ მოახერხეს, ფრანკუზებმა ეს მარცხება გამარჯვებათ ჩაითვალეს, და მარტინი გამარჯვებასავეთ მოუხდებოდათ, ნვისტოს ხელახლავ რომ არ დაეწეოდა გერმანიის ჯარი, და საზარელი ბრძოლა აეტება.

ეს ბრძოლა მოხდა რეზონილთან, მალატურის ახლო. ამ ბრძოლის დაწერილები ამბავი ვერ მთელისში არ მოსულა, მაგრამ, როგორც დეპეშებიდან სჩანს, ამ ბრძოლას ის გველენა ჰქონია, რომ გერმანიელებს საფრანგეთის ჯარი ორათ გაუზიანთ, ნახევრად უკან მეცისკენ გამოუტყვევიათ და მეცისკენ ხეში დაუწყვედევიათ (ამ ჯარს თავში მარშალ ბაზენი უყენია) და მეორე ნახევარი ჩრდილოეთისკენ გადაეარდნილა, რეიმის ქალაქისკენ, საიდანაც იმას მეორე რკინის გზა (ჩრდილოეთის გზა) პარიისკენ აერთებს; მასასადამე მთელი აღმოსავლეთი — პარიიდან საზღვრამდე — გერმანიელების ხელში ჩაეგარდნილა.

ახლა მეცში დამწყვედულ ბაზენის ჯარტყია ერთი იმდონივე გერმანიის ჯარი; ნარჩენი კი პარიისკენ წავიდა, გზაზე შალონი (მარნაზე) დაიკავა, და ბოლოს რეიმს ადგა.

ომის ამბები, ორივეს მხრით. აცხადებენ რომ ბრძოლაში ყველაზე უფრო მეტათ აფერები იხოცებინ. — მკითხველი ადვილათ უნდა მიხედეს, რომ ყოველი ჯარი ცდილობს თავის მტერს წინმძღონელები მოუკლას და ჯარი უპატრონოთ დასტოვოს. პრუსიელებს შემოიღეს ჩინებული საშუალება — ომიანობის დროს აფიცრების იმ გვარადვე ჩაცმა, როგორც სალდათებს აცვიათ, რომ მტერმა შრიდან აფიცრი ვერ დაინახოს. მაგრამ, რადგანც ომის საჭიროება თხოულობს, რომ აფიცრები, განსაკუთრებით შტაბის, ცხენებზე დნენ, მტერი ადვილათ ხედვს სხვაზე უფრო ამალღებულ პირებს, და რასაკვირველია მაშინვე იმათ ნიშანში იღებს. მასა მიხეზი, რა აფიცრები, ორივეს მხრით, საშინლათ იხოცებინ, ასე რომ ზოგიერთ პოლკებს ორი-სამ აფიცრიც ძლიერს რჩებათ — ბრძოლის შემდგომ.

ეს გარემოება იმასაც ამტკიცებს, რომ რი ორივეს მხრით მშვენიერათ ხმარობს ახლოთებს, და ეს თოფები მარტო ხშირი სრულით კი არ სჯობიან უწინდელებს, — იმათ ნიშანშიაც უტყვესათ მიაქვთ.

მალკი ნანსი, რომელშიაც ომოდდა ათი სიკაცი სცხოვრობს, დაუაგებია ოთხ პრუსიის სალდათს. ნახევარი საათის შემდგომ მოსულია და ექვსი სხვა სალდათი; და სალდოს — ას ომროსათი ულანი. ამ ჯარისთვის წინააღმდეგობა არავის ნია.

ეს არაფერი. სასიამოვნო საქმე ის არის, რომ პრუსიელებმა ნანსი დაიკავეს, იმათ შიგ არაფრის ხელი არ უხლიათ, ასე რომ მეორე დღეს გამოეწველეს მარტო, ნანსის გაზეთი „იმილი“ (L'Espérance), რომელსაც აი როგორც თავისუფლათ შეეძლოთ რა-ბეჭდვა:

„მუშინ, პარასკევს 31 ივლისს (12 აგვისტოს) ნაშუადღვის სამ საათზე, ჩვენთვის და ჩვენს შთამომავლებისთვის საშუალოდ დღეს, ოთხმა პრუსიელმა სალდათმა დაიკავა მერტის დეპარტამენტის თავი ქალაქი ნანსი, უწინდელი სატახტო ქალაქი ლორანისგან და სხვ.

მერტის ბრძოლის შემდგომ გერმანიელებმა რომ გენაუს ცხე აღდეს, იმათ მაშინვე, ჩვეულებრივ ტელეგრაფის სახლი დაიკავეს და ფრანკუზულათ მარტო მარტო პარიის მიგეზათ, თვითნათ დააწყვეს. შტაბის შემდგომ სტრასბურგიდან (სადაც ლაგენაუს ამბავი ვერ არ მოსულიყო) დეპეშა მოვიდა: „რომ მდინარიანობაში შეგვიძლია ჯარის გამოგზავნა, თუ არა გერმანიელებმა, რასაკვირველია, უპასუხეს, მშვენიერათ ნაბაო, გამოგზავნითო. შტაბის შემდგომ გამოგზავნის, ათასი დაიარაღებული კაცი. გერმანიის მა ჯარი ისევ ვაგონში დაწვედული დატოვებია პირდაპირ ბერლინისკენ გაგზავნის ტყვეთ.